

2023-2024 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
FIRST YEAR /FIRST SEMESTER						
	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	
10.00-10.40	Course Code	HIS101	TRN109/TRN111		TRN109/TRN111	
	Course Name	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Rhetorical Grammar (A)/Intro to Translation(B)		Rhetorical Grammar (B)/Intro to Translation(A)	
	Instructor	Murat Köylü	Senem Z./ Aysun D.		Semiha G./ Aysun D.	
	Classroom	Online	315-316		315-316	
10.50 - 11.30	Course Code	HIS101	TRN109/TRN111		TRN109/TRN111	
	Course Name	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Rhetorical Grammar (A)/Intro to Translation(B)		Rhetorical Grammar (B)/Intro to Translation(A)	
	Instructor	Murat Köylü	Senem Z./ Aysun D.		Semiha G./ Aysun D.	
	Classroom	Online	315-316		315-316	
11.40-12.20	Course Code	TUR101	TRN109/TRN111		TRN109/TRN111	
	Course Name	Turkish for Translators	Rhetorical Grammar (A)/Intro to Translation(B)		Rhetorical Grammar (B)/Intro to Translation(A)	
	Instructor	Begüm K.	Senem Z./ Aysun D.		Semiha G./ Aysun D.	
	Classroom	Online	315-316		315-316	
12.30-13.10	Course Code	TUR101	OSD	OSD	OSD	
	Course Name	Turkish for Translators	Tenis	Tenis	Tenis	
	Instructor	Begüm K.	Burhan D.	Burhan D.	Burhan D.	
	Classroom	Online	Yüzyüze	Yüzyüze	Yüzyüze	
LUNCH BREAK						
13.20 - 14.00	Course Code	TUR101			FLR101 / FLF101 /	FLS101/FLG101
	Course Name	Turkish for Translators			Russian I / French I /	Spanish I/German I
	Instructor	Begüm K.			I.Bekker, C.Clemencon	E.Baykam /S. Sekendur
	Classroom	Online			İİBF-4, İİBF2,	319-305
14.10 - 14.50	Course Code	UNI101			FLR101 / FLF101 /	FLS101/FLG101
	Course Name	Üniversite Hayatına Giriş			Russian I / French I /	Spanish I/German I
	Instructor	Şehnaz Ş.			I.Bekker, C.Clemencon	E.Baykam /S. Sekendur
	Classroom	Online			İİBF-4, İİBF2,	319-305
15.00-15.40	Course Code				FLR101 / FLF101 /	FLS101/FLG101
	Course Name				Russian I / French I /	Spanish I/German I
	Instructor				I.Bekker, C.Clemencon	E.Baykam /S. Sekendur
	Classroom				İİBF-4, İİBF2,	319-305
16.50-18.10	Course Code	OSD		OSD		OSD
	Course Name	Yöneticilik Becerileri/ Finansal Okuryazarlık/ Afet Yönetimi/ Gönüllülük Çalışmaları/ Diksiyon		Tiyatro		İletişim Becerileri/ Yeşil Sosyal Hizmetler/ Sağlık Okuryazarlığı
	Instructor			.		
	Classroom	ONLINE		Online		Online

2023-2024 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
SECOND YEAR /FIRST SEMESTER						
	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	
10.00-10.40	Course Code	TRN215		GNK201	TRN213/TRN217	FLF201 / FLG201/FLS201/FLR201
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics		European Union and International Politics	Discourse Analysis (A)/Translation of the	French III / German III / Spanish III / Russian III
	Instructor	Duygu Dalaslan		Sevgi B.	Betül A./Seden T.	J.Yang / C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker
	Classroom	ONLINE		Online	317-318	303-304-305-306-308
10.50 - 11.30	Course Code	TRN215		GNK201	TRN213/TRN217	FLF201 / FLG201/FLS201/FLR201
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics		European Union and International Politics	Discourse Analysis (A)/Translation of the Texts and Social Sciences (B)	French III / German III / Spanish III / Russian III
	Instructor	Duygu Dalaslan		Sevgi B.	Betül A./Seden T.	J.Yang / C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker
	Classroom	ONLINE		Online	317-318	303-304-305-306-308
11.40-12.20	Course Code	TRN215		GNK201	TRN213/TRN217	FLF201 / FLG201/FLS201/FLR201
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics		European Union and International Politics	Discourse Analysis (A)/Translation of the Texts and Social Sciences (B)	French III / German III / Spanish III / Russian III
	Instructor	Duygu Dalaslan		Sevgi B.	Betül A./Seden T.	J.Yang / C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker
	Classroom	ONLINE		Online	317-318	303-304-305-306-308
12.30-12.50	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.20 - 14.00	Course Code		TRN213/TRN217		TRN219	
	Course Name		Discourse Analysis (B)/Translation of the Texts and Social Sciences (A)		On-sight Translation	
	Instructor		Betül A./Seden T.		Aysun D.	
	Classroom		211-213		316	
14.10 - 14.50	Course Code		TRN213/TRN217		TRN219	
	Course Name		Discourse Analysis (B)/Translation of the Texts and Social Sciences (A)		On-sight Translation	
	Instructor		Betül A./Seden T.		Aysun D.	
	Classroom		211-213		316	
15.00-15.40	Course Code		TRN213/TRN217		TRN219	
	Course Name		Discourse Analysis (B)/Translation of the Texts and Social Sciences (A)		On-sight Translation	
	Instructor		Betül A./Seden T.		Aysun D.	
	Classroom		211-213		316	
		OSD		OSD		OSD
16.50-18.10	Course Code	Sosyal Sorumluluk Projesi (2. Grup)		Sosyal Sorumluluk Projesi 3. Grup		Sosyal Sorumluluk Projesi 1. Grup
	Course Name	Denizlerimiz: Mavi Vatan/ Sayılarla Ekonomik/ Eleştirel Düşünme/		Dezavantajlı Gruplar ile İletişim		
	Instructor	Sürdürülebilirlik Okuryazarlığı/ Bireysel Girişimcilik/ Aile Sosyolojisi				
	Classroom	Online		Online		

2023-2024 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
THIRD YEAR / FIRST SEMESTER						
	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	
10.00-10.40	Course Code		<b>FLF301 / FLG301/FLR301/FLS301</b>		<b>TRN311/TRN313</b>	<b>TRN315</b>
	Course Name		French V / German V / Russian V / Spanish V /		Research Methods in Translation(A)/ TRN of International& EU Texts(B)/	English Literature
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker		Senem Z./ Gürçan D.	Betül A.
	Classroom		SOBE-4, İİBF-2, PLAZA-6, SOBE-2		211-213	310
10.50 - 11.30	Course Code		<b>FLF301 / FLG301/FLR301/FLS301</b>		<b>TRN311/TRN313</b>	<b>TRN315</b>
	Course Name		French V / German V / Russian V / Spanish V /		Research Methods in Translation(A)/ TRN of International& EU Texts(B)/	English Literature
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker		Senem Z./ Gürçan D.	Betül A.
	Classroom		SOBE-4, İİBF-2, PLAZA-6, SOBE-2		211-213	310
11.40-12.20	Course Code		<b>FLF301 / FLG301/FLR301/FLS301</b>		<b>TRN311/TRN313</b>	<b>TRN315</b>
	Course Name		French V / German V / Russian V / Spanish V /		Research Methods in Translation(A)/ TRN of International& EU Texts(B)/	English Literature
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / Eda Baykam / I. Bekker		Senem Z./ Gürçan D.	Betül A.
	Classroom		SOBE-4, İİBF-2, PLAZA-6, SOBE-2		211-213	310
12.30-12.50	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.30 - 14.05	Course Code	TRN301	<b>TRN311/TRN313</b>		<b>TRN317</b>	
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation(B)/ TRN of International& EU Texts(A)		Linguistics& Translation	
	Instructor	Aysegül G.	Senem Z./ Gürçan D.		Semiha G.	
	Classroom	Online	317-318		213	
14.20 - 14.55	Course Code	TRN301	<b>TRN311/TRN313</b>		<b>TRN317</b>	
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation(B)/ TRN of International& EU Texts(A)		Linguistics& Translation	
	Instructor	Aysegül G.	Senem Z./ Gürçan D.		Semiha G.	
	Classroom	Online	317-318		213	
15.10 - 15.45	Course Code	TRN301	<b>TRN311/TRN313</b>		<b>TRN317</b>	
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation(B)/ TRN of International& EU Texts(A)		English Literature/ Linguistics& Translation	
	Instructor	Aysegül G.	Senem Z./ Gürçan D.		Semiha G.	
	Classroom	Online	317-318		213	
16.00- 16.35	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					

2023-2024 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
Forth Year /FIRST SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code		TRN411(A)/TRN413(B)	TRN417	FLS401/FLG401/FLF401/FLR401	
	Course Name		Translation of Medical Texts(A)/Editing and Revising (B)	Translation of the Texts on Tourism and Travel	Spanish V/German V/Frech V/Russian V	
	Instructor		Gürcan D./Seden T.	Senem Z.	E.Baykam/S. Sekendu	
	Classroom		211-213	Online	P-5/P-6/iIBF-4/ iIBF-2	
10.50 - 11.30	Course Code		TRN411(A)/TRN413(B)	TRN417	FLS401/FLG401/FLF401/FLR401	
	Course Name		Translation of Medical Texts(A)/Editing and Revising (B)	Translation of the Texts on Tourism and Travel	Spanish V/German V/Frech V/Russian V	
	Instructor		Gürcan D./Seden T.	Senem Z.	E.Baykam/S. Sekendu	
	Classroom		211-213	Online	P-5/P-6/iIBF-4/ iIBF-2	
11.40-12.20	Course Code		TRN411(A)/TRN413(B)	TRN417	FLS401/FLG401/FLF401/FLR401	
	Course Name		Translation of Medical Texts(A)/Editing and Revising (B)	TRN417	Spanish V/German V/Frech V/Russian V	
	Instructor		Gürcan D./Seden T.	Translation of the Texts on Tourism and Travel	E.Baykam/S. Sekendu	
	Classroom		211-213	Senem Z.	P-5/P-6/iIBF-4/ iIBF-2	
12.30-12.50	Course Code			Online		
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.30 - 14.05	Course Code	TRN415	TRN419		TRN413(A)/TRN411(B)	
	Course Name	Literary Translation 2	Advanced Consecutive Translation		Editing and Revising in Translation(A)/Translation of Medical Texts (B)	
	Instructor	Betül A.	Aysun D.		Seden T./Gürcan D.	
	Classroom	Online	310		317-318	
14.20 - 14.55	Course Code	TRN415	TRN419		TRN413(A)/TRN411(B)	
	Course Name	Literary Translation	Advanced Consecutive Translation		Editing and Revising in Translation(A)/Translation of Medical Texts (B)	
	Instructor	Betül A.	Aysun D.		Seden T./Gürcan D.	
	Classroom	Online	310		317-318	
15.10 - 15.45	Course Code	TRN415	TRN419		TRN413(A)/TRN411(B)	
	Course Name	Literary Translation	Advanced Consecutive Translation		Editing and Revising in Translation(A)/Translation of Medical Texts (B)	
	Instructor	Betül A.	Aysun D.		Seden T./Gürcan D.	
	Classroom	Online	310		317-318	
16.00- 16.35	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					